**EUROVOC**

Table of Contents

[Tesauro EUROVOC 2](#_Toc316768493)

[Estrutura 2](#_Toc316768494)

[Conselhos de utilização: 2](#_Toc316768495)

[Na prática a indexação realiza-se da seguinte forma: 2](#_Toc316768496)

[A representação dos conceitos 3](#_Toc316768497)

[A selectividade da indexação: 3](#_Toc316768498)

[A exaustividade é condicionada: 4](#_Toc316768499)

[A especificidade da indexação depende, igualmente: 4](#_Toc316768500)

[Vantagens e limitações da utilização do EUROVOC na indexação por assuntos 4](#_Toc316768501)

## Tesauro EUROVOC

### Estrutura

Encontra-se estruturado de modo genérico, segundo uma classificação em dois níveis:

* **Domínios**, identificados por um número de dois algarismos e impressos em maiúsculas:

Abrange todos os domínios relacionados com as actividades das instituições europeias.

* **Microtesauros**, identificados por um número de quatro algarismos, dos quais os dois primeiros são os do domínio a que pertence o microtesauro, e por um enunciado; são impressos em minúsculas.

Encontra-se estruturado, ao nível específico dos descritores e não descritores, por relações semânticas:

* Relações de pertença ao microtesauro **(MT**);
* Relação de equivalência **(UF)** ou usado por **(UP);**
* Relação hierárquica: **(BT)** ou termo genérico **(TG) e (NT)** ou termo específico **(TE);**
* Relação associativa **(RT)** e   
  Notas de aplicação ou de definição **(SN)**

**Os descritores são impressos a negrito.**

### Conselhos de utilização:

A indexação é a operação que consiste em reconhecer e seleccionar os conceitos de que trata um documento e em representá-los por descritores do tesauro.

A sua finalidade é possibilitar a extracção, de entre uma colecção de referências bibliográficas registadas numa base de dados documentais, as que responderão às questões colocadas; esta extracção só é possível se os conceitos da questão estiverem formulados na mesma linguagem: a dos descritores do tesauro.

### Na prática a indexação realiza-se da seguinte forma:

* Rápida tomada de conhecimento do conteúdo do documento a indexar;
* Selecção dos conceitos a utilizar para a indexação do documento, seguindo as duas das seguintes regras:
  + **A selectividade**: só escolher os conceitos em relação aos quais o documento fornece uma informação de interesse aos utilizadores;
  + **A exaustividade**: devem ser escolhidos todos os conceitos úteis que figuram no texto, quer apareçam de forma explícita, quer implícita;
* Representação dos conceitos seleccionados por descritores do tesauro:
  + Se o documento estiver em língua estrangeira, tradução dos conceitos na versão linguística do tesauro utilizado pelo indexador;
  + Procura na apresentação alfabética permutada, de termos que correspondam à expressão dos conceitos no documento.

Existem três possibilidades:

1. A expressão do conceito corresponde a um descritor que o designa;
2. Corresponde a um não descritor que o designa: este último remete para o descritor a utilizar (“subsídio escolar”, que nos envia para “subsídios de estudo”),
3. Não existe uma entrada correspondente à expressão do conceito. Neste caso, podem ser usados quatro métodos:

* Consultar a apresentação alfabética permutada sobre cada uma das palavras do conceito composto procurado, aí encontrando o descritor adequado, ou o não-descritor adequado que remete para o descritor a utilizar;
* Conceber uma outra formulação do conceito em linguagem natural e verificar se a mesma corresponde a uma entrada da apresentação alfabética permutada;
* Definir a ou as classes gerais (microtesauros) que incluem o conceito, consultar a apresentação temática e procurar, dentre os descritores disponíveis, os que melhor representam o conceito;
* Combinar dois ou mais descritores da apresentação alfabética permutada para expressar, por uma perífrase, o conceito a representar.

A ideia do descritor, ou do não-descritor, “que significa um conceito” deve frequentemente conduzir a uma análise do contexto dos conceitos recenseados no documento, de forma a ter em conta o respectivo sentido real, e não o sentido literal.

### A representação dos conceitos

Efectua-se mediante a aplicação de duas outras regras:

* **A especificidade vertical**: o descritor deve situar-se no mesmo nível de especificidade do conceito ou, no caso de aquele não existir, no nível imediatamente superior no tesauro.
* **A especificidade horizontal**: se para um conceito composto existe no tesauro um descritor composto, este deve ser utilizado em vez de uma combinação de descritores.

A correcta aplicação das regras de selectividade, exaustividade e especificidade é factor essencial da qualidade de um sistema de informação documental.

### A selectividade da indexação:

* É independente da qualidade do tesauro,
* Depende da política de indexação aplicada por cada sistema documental e, nomeadamente, da profundidade da indexação,
* Depende do conhecimento que o documentalista indexador possui dos utilizadores do sistema documental, bem como daquilo que lhes interessa.

### A exaustividade é condicionada:

* Pela riqueza do tesauro: só podem indexar-se, obviamente, os conceitos presentes na linguagem documental,
* Pela política de indexação, que fixa a profundidade da mesma,
* Pelo comportamento do documentalista e respectiva meticulosidade.

**Um aumento da exaustividade da indexação** origina, na fase da pesquisa documental:

* Uma melhoria da taxa de recuperação, isto é, da proporção de documentos pertinentes efectivamente extraída do fundo como resposta a uma questão,
* Mas uma diminuição da precisão, isto é, da proporção de documentos efectivamente pertinentes extraída como resposta a uma questão.

### A especificidade da indexação depende, igualmente:

* Do tesauro, que pode ou não incluir um número importante de descritores específicos,
* Da política de indexação,
* Dos documentalistas.

Ao contrário do que acontece com a **exaustividade**, o aumento da especificidade provoca:

* Uma diminuição da taxa de recuperação,
* Mas uma melhoria da precisão.

Com efeito, se os documentos forem indexados mediante a utilização de descritores com o mesmo nível de especificidade dos conceitos que os mesmos incluem.

Observe-se, no entanto, que os documentos indexados com um nível mais genérico podem ser encontrados, precisamente através de uma pesquisa baseada nesses descritores. Infelizmente, o inverso não se verifica, ou seja, se a indexação for pouco específica, obtém-se:

* Melhor taxa de recuperação,
* Mas menor precisão.

É por este motivo que convém ser específico quando se procede à indexação.

### Vantagens e limitações da utilização do EUROVOC na indexação por assuntos

**Vantagens:**

* Normalização terminológica dos vocabulários de indexação dos documentos e de formulação das questões aquando da interrogação dessa mesma base, permitindo uma grande eficácia da pesquisa documental;
* Multilinguismo, permitindo indexar documentos na língua do documentalista e procurá-los na língua do utilizador;
* Possibilidade de estabelecer redes de cooperação entre serviços documentais.

**Limitações:**

* Foi construído para satisfazer as necessidades de sistemas documentais gerais no que se refere às actividades comunitárias, não sendo adequado para documentos especializados [nem para bibliotecas generalistas];
* Por outro lado, embora se desenvolvam esforços no sentido de ter em conta as necessidades dos utilizadores não pertencentes às instituições comunitárias, não pode ter a pretensão de abranger as diferentes realidades nacionais com suficiente especificidade.